

近90家院团全年创作
150部剧目,演出9000余场

上海民营院团
口碑票房双赢

本报讯 (记者 朱渊)2021年,上海民营院团以旺盛的热情投入创作,取得亮眼成绩。据上海市演出行业协会不完全统计,近90家民营院团全年共创作演出近150部剧目以及约50个小戏节目作品,演出场次共计9000多场。

这批原创剧目有沪剧、话剧、音乐剧、滑稽戏等,品种丰富,质量上乘,在上海、长三角乃至全国演出市场上获得了好口碑和可喜的票房收益。今年,“2021上海优秀民营院团红色主题剧目赴长三角宣传推广巡演系列活动”精挑细选了5部优秀作品参加。为重点营造建党百年的浓郁氛围,市演协精心设计了以“寻根溯源”为导线的“回到故事发生地去演出”的系列活动。

上海市演出行业协会会长韦说,发展至今,有约30多家上海民营剧团的阵容已具备自主创作、自主运营的市场生存能力。有社会影响力、能起到骨干和“领跑”作用的民营院团越来越多。

上海文慧沪剧团在宁海上演以柔石为原型创作的红色主题沪剧《早春》,柔石后代家属与家乡的观众聚集剧场重睹英雄革命事迹。上海新东苑沪剧团携红

色经典沪剧《芦荡火种》赶赴“故事发生地”江苏常熟演出。通过创演红色主题剧目,既缅怀先烈、寻找灵感,又体现了上海优秀民营院团的社会担当。

新东苑沪剧团今年还开拓了崭新的演出运营模式。不仅成功挖掘本土红色文化题材,创演了大型沪剧《飞越七号桥》,而且将演出带到黄浦江游船上,首创“沪剧表演特色”的游船,拓展了文旅融合的新路子,也刷新了沪剧演出的新特色。

同样运营模式多元的“开心麻花”,一直是票房的佼佼者,短短数年已经达到演出收入的“高效益”,即使受疫情影响,今年的年收入达到1.18亿元。最近,该团开辟了驻场演艺新空间的运营新模式。具有“麻花”风格的《疯狂的理发店》驻场演出短短一个月就创下了400万元票房的好成绩。

即便在热火朝天的音乐剧浪潮中,《赵氏孤儿》也属爆款,该剧已基本实现了全年演出50场的计划,不少剧迷二刷



甚至三刷,将其喻为“中国原创音乐剧的天花板”。他们在观剧后重新回看,研究经典文本和史料,并留下一篇篇具有哲学思辨的剧评。

观众这份自发的对中国传统文化的回溯,远比票房佳绩更让导演徐俊高兴:“近五年来,我们一直在探索如何用音乐剧讲好中国故事,让理性之光、正义之光、善良之光照亮人们的生活,从而让绵延千年的中华文明和中国精神代代传承。这部剧能够触动一颗颗年轻的心,让他们去传统文化中寻根溯源,可见努力有了回报。”

2021年的“优秀剧目孵化”等活动,让一批民营剧团的创作质量有了明显提升,也为实施“优品精品”战略目标打下了良好基础。

电影《爱情神话》屡屡刷屏,上海话拉家常成为潮流;话剧《繁花》邀得潘虹出山,“我不禁要问”等“繁花体”成为热频词……记者昨天获悉,由上海艺动天下文化传播有限公司携手上海宝山沪剧团联合出品的方言话剧《雷雨》,也将于明年年初亮相“上海演艺大世界”,并于2022年2月9日起献演中国大戏院。而著名沪剧演员华雯将在剧中出演繁漪一角。

关于方言戏剧,戏剧大师黄佐临就曾做过许多探索,也留下过《乌鸦与麻雀》等经典。此番打造《雷雨》,又以华雯等宝山沪剧团演员作为班底,会否让这部方言话剧成为“只说不唱”的沪剧《雷雨》翻版?对此,导演吴汶聪表示:“话剧版是完全按照曹禺的《雷雨》剧本打造,不做改编,至多删减。在呈现上会尽量生活化,滤去戏曲程式化表演。所幸,沪剧原本就擅长现实主义题材的表现,演员在舞台上更自由和灵动。这次我们着重于用语言来赋予作品魅力。”

此外,为了让演员的台词能符合上世纪30年代的语境,华雯特地请来朱信陵、王燕两位资深播音员对剧本进行“本土翻译”。上海是移民城市,语言原本就是分圈层且会随着时代发展而变化,是用口语还是书面语,都需细细推敲和斟酌。吴汶聪说:“我们的《雷雨》就想让观众听到那个年代上海话的味道。”

如今剧组已进入排练阶段。值得一提的是,明年正是曹禺先生的《雷雨》创演90年,当华雯将“用纯正上海方言演绎《雷雨》”的想法告诉曹禺女儿万方时,得到了莫大鼓励。万方表示:“我很期待看到你们用上海方言演绎的话剧《雷雨》,有机会的话一定要来现场。”

“身为上海的女儿,传承、传播、传扬‘上海声音’是不可推卸的责任。”华雯直言,“最擅长说上海话的我们,不论是为剧种、为行业、为市场,都应该为这股沪语热添一把火。” 本报记者 朱渊

方言话剧又一出戏

上海话版《雷雨》将登舞台

广告

聚通装潢

值得信赖的家装服务商

聚通装潢

27周年庆典

家装“压岁包”提前放送

2022年1月1日-1月3日 9:00-17:00

60-333 333 | 百家宜装潢建材交易中心 瑞金南路570号(近瞿溪路)

设计红包

百组大咖设计师1对1

5折设计费

主材红包

70家品牌联钜惠

¥5000 主材现金抵用券

施工红包

金鲁班 施工班组

8.8折管理费

三重装修大礼

下订就送

5折 设计费

8.8折 管理费

5000 5000元 主材现金抵用券

抽奖礼: 下订抽奖, 随机获取一件

现场定装修 享更多超值优惠

卡萨帝烟灶

Haier 海尔空调

Haier 海尔电视

Haier 海尔洗衣机

怡口前置过滤器

怡口中央软水机

10000M² 家装体验中心

不奔波 买遍全球好材料

活动地址: 瑞金南路570号(近瞿溪路)

轨交: 4号线鲁班路站

公交: 隧道2号线、41路、45路、205路、327路、572路、781路公交车

详见现场广告